

Montageanleitung / Mounting Instruction

Modell: **BMW R 1250 R/RS**

Bezeichnung: **Kotflügel hinten / rear hugger**
KHO.006.R125R.K



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unseren Produkten.

Thank you very much for your confidence in our products.

Vor dem Anbau kontrollieren Sie bitte die Konformität des Ihnen vorliegenden Bauteils anhand der mitgelieferten Papiere zu Ihrem Fahrzeugtyp. Die dafür nötige Nummer ist auf der Innenseite des Carbon teils sichtbar eingelassen.

Prior to mounting, please check the compatibility of this component based on the documents supplied with your vehicle type. The required number is visibly embedded on the inside of the carbon component.

Bitte sorgen Sie auf sicherem Untergrund mit Hilfe eines Montageständers, oder des Hauptständers für den sicheren Stand Ihres Motorrads.

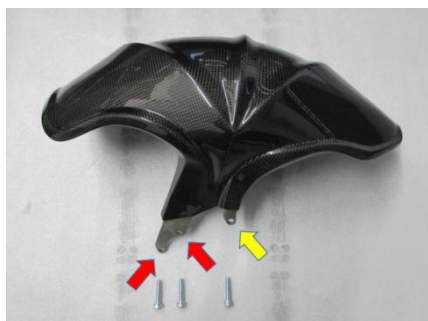
Mounting: Please ensure, you are on safe ground with the help of a mounting stand, or the main stand for the stability of your motorcycle.

Beschreibung:

Als ersten Schritt entfernen Sie bitte die Radschrauben des Hinterrades und nehmen das Hinterrad ab. Als nächsten Schritt drehen Sie bitte, die zwei rot markierten Schrauben heraus (Abb 1 & 2). Hierzu kann es sein, dass Sie die Bremscheibe etwas drehen müssen, um Schrauben zu erreichen. Entfernen Sie nun die linke gelb markierte Schraub, die an der Bremsattel befestigt ist (Abb 1 & 3). Nun können Sie das Carbon Teil an den Befestigungspunkten ansetzen und mit den drei originalen Schrauben fest schrauben. Als nächstes montieren Sie bitte das Hinterrad in umgekehrter Reihenfolge. Schrauben Sie bitte alle zuvor entfernten Schrauben an den dafür vorgelesenen Aufnahmepunkten wieder hinein. Bitte beachten Sie beim Festziehen der originalen Schrauben die Anzugsdrehmomente. Nach dem erfolgreichen Einbau kontrollieren Sie bitte, ob die Hinterradabdeckung parallel und gerade zum Reifen sitzt. Um Reifenschäden zu vermeiden, muss ausreichend Platz zwischen dem Reifen sowie dem Carbon teil vorhanden sein.

Description :

Please remove the wheel screws of the rear wheel and remove the rear wheel. As a next step, you unscrew the two red marked screws (Pic 1 & 2). To do this, it may be that you have to turn the brake disc something to achieve all two screws. Now remove the left yellow marked screw, which is attached to the brake caliper (Pic 1 & 3). Now you can put the carbon part at the fixing points and screw firmly with the three original screws. Next, you install the rear wheel in reverse order. Back in screw all screws previously removed at the points provided for this purpose. Please note the tightening torques when tightening the original screws. After successful installation, check whether the rear Hugger parallel and just sits on the tyres. Sufficient space between the tire and the carbon part must exist to prevent tyre damage.



Bitte achten Sie auf genügend Freiraum zu allen umliegenden fest und beweglichen Bauteilen. Bitte ziehen Sie zuerst Schritt für Schritt alle montierten Schrauben handfest an, nach der Kontrolle des korrekten Sitzes des Bauteils ziehen Sie bitte alle Schrauben unter Einhaltung und Vorgabe der originalen Anzugsdrehmomente fest.

Please look for enough free clearance to all surrounding, and moveable components. Please mount all screws, and watch for the correct fitment of the parts, before tightening the screws. Please pay attention to the original torques (tightness's).

Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurechtkommen, oder etwaige Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an uns, oder an Ihren Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens.

General Note: Our instructions have been checked to the best of our knowledge, but are without guarantee. If you have any problems with mounting, or have any questions, please contact us, or your trusted dealer or workshop..